

Gouvernement local de ÎLE-DE-LAMÈQUE

Budget du fonds de fonctionnement général 2023

1. Budget total	4 851 919
2. Moins: Recettes non fiscales	400 836
3. Budget net	\$4 451 083
4. Moins: Subvention de financement et de péréquation communautaires	\$471 438
5. Mandat à couvrir par l'impôt local	\$3 979 645

Ratio non-résidentiel assiette fisc 1,7
Ratio industriel lourd assiette fisc 1,7

ATTENDU QUE le ministre peut déterminer la part du budget nécessaire au fonctionnement d'un gouvernement local restructuré à prélever sur l'assiette d'un gouvernement local restructuré et le(s) taux auquel la somme doit être prélevée conformément à la *Loi concernant la réforme de la gouvernance locale*, paragraphe 11(2);

Le Ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale détermine ce qui suit :

Pour le gouvernement local de **ÎLE-DE-LAMÈQUE** la somme de **\$4 851 919** soit le budget de fonctionnement total du
gouvernement local, que la somme de **\$3 979 645** soit le mandat du gouvernement local pour l'année suivante, et que le ou les taux
d'imposition pour le gouvernement local soient tels qu'énumérés ci-dessus.

Le ministre prélevera ledit montant sur les biens imposables en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière* au sein du gouvernement local de :
ÎLE-DE-LAMÈQUE

Exécuté par le Facilitateur de Transition, au nom du ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, ce

30 day of novembre, 2022.

Facilitatrice de transition

Approuvé ce 9 jour de décembre, 2022

Directrice des finances communautaires

Gouvernement local de

ÎLE-DE-LAMÈQUE

Contribution pour l'amélioration des affaires 2023

Transfert conditionnel du gouvernement provincial à la corporation pour l'amélioration des affaires \$23 733

Autorité de taxation	Contribution amélioration des affaires	Évaluation des propriétés	Taux
966-03	23733,28	14833300	0,1600
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

ATTENDU QUE le ministre peut adopter ou modifier les arrêtés d'un gouvernement local restructuré conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi concernant la réforme de la gouvernance locale* ;

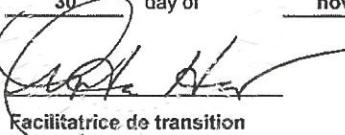
QU'IL SOIT DÉCRÉTÉ par le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale comme suit:

Pour le gouvernement local de **ÎLE-DE-LAMÈQUE** un arrêté prévoyant une contribution pour l'amélioration des affaires soit toutes les propriétés non résidentielles situées dans la zone d'amélioration des affaires du gouvernement local qui sont assujetties à l'impôt en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière*. Le prélèvement sera d'un montant **\$23 733** au(x) taux de **0,1600**

Le ministre prélèvera ledit montant conformément aux dispositions de la *Loi sur les zones d'amélioration des affaires* au sein du gouvernement local

Exécuté par le Facilitateur de Transition, au nom du ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, ce

30 day of novembre, 2022.

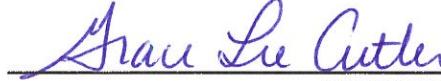

Facilitatrice de transition

Approuvé ce

9

jour de

décembre, 2022


Shau Lee Cutler

Directrice des finances communautaires

ÎLE-DE-LAMÈQUE
Budget du fonds de fonctionnement général 2023
Revenus

			Description	Montant budgéte 2023	Commentaires
TAXES D'AMÉLIORATION LOCALE	Cotisations spéciales	Contribution	1.1.2.1.1 Biens immobiliers (taxe d'amélioration locale)		
			1.1.2.1.2 Taxe sur l'hébergement touristique		
			1.1.2.2.9 Autre		
SERVICES RENDUS À D'AUTRES GOUVERNEMENTS	Gouvernements locaux	Services de protection	1.3.1.2.1 Police		
			1.3.1.2.4 Incendie		
			1.3.1.2.5 Mesures d'urgence		
			1.3.1.2.6 Service de répartition		
			1.3.1.2.9 Autre		
		Services de transport	1.3.1.3.1 Transport en commun		
			1.3.1.3.9 Autre		
		Service d'hygiène du milieu	1.3.1.4.8 Précisez...		
		Services de développement environnemental	1.3.1.5.1 Planification		
			1.3.1.5.9 Autre		
		Services récréatifs et culturels	1.3.1.7.4 Précisez...		
		Autres services	1.3.1.8.8 Précisez...		
		Services de protection	1.3.2.2.3 Correctionnels (prisons, etc.)		
			1.3.2.2.4 Incendie (à un district de services locaux)		
			1.3.2.2.5 Mesures d'urgence		
			1.3.2.2.6 Répartition		
			1.3.2.2.8 Autre		
		Services de transport	1.3.2.3.1 Panneaux		
			1.3.2.3.2 Traçage des voies de circulation	8 857	
			1.3.2.3.3 Chemin et rues (Km de vole)	81 244	
			1.3.2.3.5 Éclairage des rues		
			1.3.2.3.7 Signaux de circulation		
			1.3.2.3.9 Autres services de transport		
		Service d'hygiène du milieu	1.3.2.4.1 Collecte des déchets solides		
			1.3.2.4.2 Enfouissement des déchets solides		
			1.3.2.4.9 Autre		
		Services récréatifs et culturels	1.3.2.5.1 À un district de services locaux		
	Gouvernement fédéral	Services de protection	1.3.3.1.1 Police		
			1.3.3.1.2 Incendie		
			1.3.3.1.3 Mesures d'urgence		
			1.3.3.1.4 Répartition		
			1.3.3.1.9 Autre		
		Autres services	1.3.3.9.8 Précisez...		
VENTE DE SERVICES	Services d'administration générale	Gestion des finances	1.4.1.2.2 Comptabilité		
	Services de protection	Services de police	1.4.2.1.3 Frais d'escorte et frais de services personnels		
			1.4.2.1.9 Vente d'articles non réclamés		
		Services d'incendie	1.4.2.4.3 Avertisseurs d'incendie		
			1.4.2.4.9 Autre		
	Services relatifs aux transports	Transport routier	1.4.3.2.5 Éclairage des rues		
			1.4.3.2.7 Stationnement: compteurs, terrain, garage		

			1.4.3.2.9	Autre		
Transport en commun	1.4.3.5.1	Tarifs				
			1.4.3.5.9	Autre		
Service d'hygiène du milieu	1.4.4.3.2	Enlèvement des déchets solides				
			1.4.4.3.9	Recyclage de produits		
Services de développement environnemental	Urbanisme	1.4.6.2.1	Prélevez...	19 750	2 îles mille trésor et	
	Autre	1.4.6.9.1	Autre			
Services récréatifs et culturels	Services récréatifs	1.4.7.1.2	Centres communautaires (salles)			
		1.4.7.1.3	Piscines, plages, ports de plaisance			
		1.4.7.1.4	Terrain de golf			
		1.4.7.1.5	Patinoire et aréna	120 000		
		1.4.7.1.6	Parcs d'amusement			
		1.4.7.1.8	Parcs et terrains de jeux			
		1.4.7.1.9	Autres services récréatifs	23 070	Centre plein air	
	Services culturels	1.4.7.2.1	Centres et installations culturels			
		1.4.7.2.9	Autres services culturels			
AUTRES REVENUS PROPRES SOURCES	Licences et permis	Licences	1.5.1.1.1	Professionnels		
			1.5.1.1.2	Commerciaux		
			1.5.1.1.3	Exploitation de lieux d'amusement		
			1.5.1.1.4	Taxi		
			1.5.1.1.5	Voiture de livraison		
			1.5.1.1.6	Animaux	600	
	Permis de construction	1.5.1.7.1	Plomberie			
		1.5.1.7.2	Cassage de pavage			
		1.5.1.7.3	Construction (Incluant CSR)	24 740		
		1.5.1.7.4	Autre			
		1.5.1.7.5	Démolition			
	Autre	1.5.1.9.0	Autres (bicyclettes, etc.)			
	Amendes et infractions	Application des arrêtés	1.5.2.1.1	Parcomètre		
			1.5.2.1.3	Application des arrêtés		
			1.5.2.1.4	Lieux dangereux ou inesthétiques		
		Autres amendes	1.5.2.2.9	Autre		
	Locations	Structures	1.5.3.1.0	Ouvrage de génie		
			1.5.3.1.9	Autre	3 500	
			1.5.3.2.1	Marché		
			1.5.3.2.8	Autre	4 726	
		Machines et équipement	1.5.3.4.1	Machines		
			1.5.3.4.2	Équipement		
		Terrains	1.5.3.5.1	Redevance des terrains pour roulettes	3 000	
			1.5.3.5.9	Autre		
	Profits sur placements	Intérêts	1.5.5.1.1	Intérêts sur placements	500	
		Profits	1.5.5.2.1	Profits à la vente de placements		
		Autres profits sur placements	1.5.5.9.9	Autre	46 250	Éoliennes
	Frais aux usagers	Déchets solides	1.5.8.5.1	Collection et évacuation des déchets solides:		
	Divers	Contributions et autres	1.5.9.1.1	Commissions		
			1.5.9.1.2	Contributions (cadeaux, dons, etc.)	200	
			1.5.9.1.3	Divers		
		Frais de façade et autre	1.5.9.5.9	Autre		
TRANSFERTS SANS CONDITION	Gouvernement fédéral	Autre	1.6.1.0.0	Gouvernement fédéral - Spécifiez...		
	Gouvernements provinciaux	Autre	1.6.2.0.0	Gouvernements provinciaux - Spécifiez...		
	Autre	Autre	1.6.2.3.0	Autre		

TRANSFERTS CONDITIONNELS	Gouvernement fédéral	Autre	1.7.1.9.8	Précisez...		
	Organismes du gouvernement fédéral	Autre	1.7.2.9.8	Précisez...		
	Gouvernement provincial	Services de protection	1.7.5.2.1	Police		
			1.7.5.2.4	Incendie		
			1.7.5.2.5	Lutte contre l'inondation		
			1.7.5.2.6	Lutte contre les sinistres		
			1.7.5.2.9	Autre		
		Services relatifs aux transports	1.7.5.3.2	Routes		
			1.7.5.3.9	Autre		
		Services de développement environnemental	1.7.5.6.5	Précisez...		
		Services récréatifs et culturels	1.7.5.7.1	Précisez...		
		Autre	1.7.5.9.1	Précisez...		
TRANSFERTS CONDITIONNELS DE GOUVERNEMENTS LOCAUX	Organismes du gouvernement provincial, etc.	Autre	1.7.6.9.8	Précisez...		
	Autre	Autre	1.8.8.0.0	Autre		
	Autre	Autre	1.8.9.0.0	Autre		
AUTRES TRANSFERTS	Transferts de ses propres réserves et allocations	Excédent	1.9.1.1.1	Excédent de l'année précédente	64 399	
		Réserves	1.9.1.2.1	Fonds de réserve pour le fonctionnement		
		Autre	1.9.1.9.9	Autre		
	Transferts en provenance d'autres fonds	Autre fond d'opération	1.9.2.1.1	Fonds des services publics		
			1.9.2.1.9	Autre		
	Propres agences, organismes, etc.	Agences	1.9.3.1.9	Autre		
		Organismes	1.9.3.2.9	Autre		
	Autre	Ajustement	1.9.9.1.1	Ajustement pour paiements versés en remplacement d'impôts fonciers - PERI		
			1.9.9.1.9	Autre		
TOTAL DES REVENUS NON FISCAUX (À REPORTER AU No. 2 EN PAGE 1)				400 836		

ÎLE-DE-LAMÈQUE

Budget du fonds de fonctionnement général 2023

Dépenses

			Description		Montant budgéte 2023	Commentaires
SERVICES GOUVERNEMENTAUX GÉNÉRAUX	Services législatifs	Maire	2.1.1.1.1	Maire: Personnel	42 535	
			2.1.1.1.9	Maire: Autres	750	
		Conseillers	2.1.1.3.1	Conseillers: Personnel	91 450	
			2.1.1.3.9	Conseillers: Autre	4 500	
		Formation	2.1.1.4.1	Colloques sur le développement		
		Autre	2.1.1.9.9	Autres frais législatifs		
	Administration générale	Administration	2.1.2.1.1	Gérant, administrateur, etc.: Personnel	136 734	
			2.1.2.1.2	Gérant, administrateur, etc.: Autre	70 418	
			2.1.2.1.3	Greffier: Personnel		
			2.1.2.1.4	Greffier: Autre		
			2.1.2.1.5	Responsable du personnel: Personnel		
			2.1.2.1.6	Responsable du personnel: Autre		
			2.1.2.1.7	Immeuble à bureau	146 800	
			2.1.2.1.8	Avocat	5 000	
			2.1.2.1.9	Autres services administratifs		
	Gestion des finances	Gestion des finances	2.1.2.2.1	Administration: Personnel	56 800	
			2.1.2.2.2	Administration: Autre		
			2.1.2.2.3	Comptabilité: Personnel	93 725	
			2.1.2.2.4	Comptabilité: Autre		
			2.1.2.2.5	Contrôle du budget	17 500	Lamèque et SMSR (2022)
			2.1.2.2.6	Vérification externe: Honoraires et Service de comptabilité		
			2.1.2.2.7	Achats: Personnel		
			2.1.2.2.8	Achats: Autre		
			2.1.2.2.9	Autre gestion des finances		
	Services communs	Services communs	2.1.2.5.2	Relations civiques / Communications	10 000	
			2.1.2.5.9	Formation et perfectionnement	5 000	
	Autres services d'administration générale	Autres services d'administration générale	2.1.2.9.1	Coûts reliés à l'évaluation	65 906	
			2.1.2.9.2	Services collaboratifs et régionaux (CSR)	19 743	
			2.1.2.9.3	Congrès et délégations	20 000	
			2.1.2.9.4	Primes d'assurance	18 009	
			2.1.2.9.5	Cotisation association municipale	10 000	
			2.1.2.9.9	Autre services d'administration générale	4 704	
SERVICES DE PROTECTION	Autres services d'administration générale	Subvention à but social ou environnemental	2.1.9.5.1	Sports		
			2.1.9.5.2	Culture		
			2.1.9.5.3	Éducation		
			2.1.9.5.4	Environnement		
			2.1.9.5.9	Autre	29 975	
	Services de police	Autre	2.1.9.9.1	Autres services d'administration générale		

			Circulation	2.2.1.3.1	Circulation: Personnel		
				2.2.1.3.9	Circulation: Autre		
		Formation et développement	2.2.1.4.1	Formation des agents de police: Personnel			
			2.2.1.4.9	Formation des agents de police: Autre			
		Bâtiment et équipement	2.2.1.5.1	Postes et autres bâtiments de police			
			2.2.1.5.2	Véhicules de police			
		Autre	2.2.1.9.1	Détentio[n] et garde des prisonniers			
			2.2.1.9.2	Avec autre gouvernement local			
			2.2.1.9.3	Avec province du N.-B.			
			2.2.1.9.4	G.R.C.	960 602		
			2.2.1.9.9	Autre			
		Administration	2.2.4.1.1	Administration: Personnel	48 125		
			2.2.4.1.9	Administration: Autre			
		Brigade de pompiers	2.2.4.2.1	Brigade de pompiers: Personnel	15 500		
			2.2.4.2.9	Brigade de pompiers: Autre	19 311		
		Bâtiment et équipement	2.2.4.3.1	Avertisseurs d'incendie			
			2.2.4.3.2	Coût de l'eau (Reg. 81-195)	50 000		
			2.2.4.3.3	Postes et autres bâtiments	53 500		
			2.2.4.3.4	Matériel et équipement d'incendie	56 000		
		Enquêtes et prévention des incendies	2.2.4.4.2	Enquêtes et prévention des incendies			
			2.2.4.4.3	Prévention			
		Enquêtes et prévention des Incendies	2.2.4.3.9	Formation et perfectionnement: Autre	20 000		
			2.2.4.4.1	Formation et perfectionnement: Personnel			
		Autre	2.2.4.9.1.1	Avec autre gouvernement local	22 285		
			2.2.4.9.1.2	Avec province du N.-B.			
			2.2.4.9.9	Autres services d'incendies	6 001		
		Contrôle des inondations et sinistres	2.2.5.1.1	Lutte contre les inondations			
			2.2.5.1.2	Lutte contre les sinistres			
		Répartition	2.2.5.2.1	Services de répartition			
		Formation et perfectionnement	2.2.5.3.1	Formation			
			2.2.5.3.2	Perfectionnement			
		Autre	2.2.5.9.9	Autre services des mesures d'urgence	5 000		
		Application des arrêtés	2.2.9.1.1	Application des arrêtés: personnel			
			2.2.9.1.9	Application des arrêtés: autre			
		Inspection de construction	2.2.9.2.1	Inspection de construction: Personnel			
			2.2.9.2.9	Inspection de construction: Autre			
		Inspection de plomberie	2.2.9.3.1	Inspection de plomberie: Personnel			
			2.2.9.3.9	Inspection de plomberie: Autre			
		Contrôle des animaux et des insectes nuisibles	2.2.9.4.1	Contrôle des animaux et des insectes nuisibles: Personnel	13 035		
			2.2.9.4.9	Contrôle des animaux et des insectes nuisibles: Autre			
		Formation et perfectionnement	2.2.9.5.1	Formation			
			2.2.9.5.2	Formation et perfectionnement			
		Le sauvetage étranger à un incendie	2.2.9.6.1	Le sauvetage étranger à un incendie: personnel			
			2.2.9.6.9	Le sauvetage étranger à un incendie: autre			

		Collaboration régionale	2.2.9.7.1	Comité régional de sécurité publique (CSR)	4 117	
		Autre	2.2.9.9.9	Autres services de protection		
SERVICES DE TRANSPORT	Services communs	Administration	2.3.1.1.1	Administration: Personnel		
			2.3.1.1.9	Administration: Autre		
		Services d'ingénierie	2.3.1.2.1	Services de génie: Personnel		
			2.3.1.2.9	Services de génie: Autre		
		Formation et perfectionnement	2.3.1.4.1	Formation		
			2.3.1.4.2	Perfectionnement		
		Bâtiments et équipements	2.3.1.5.1	Ateliers, chantiers et autres bâtiments: Personnel		
			2.3.1.5.3	Matériel et équipement général	2 000	
			2.3.1.5.9	Ateliers, chantiers et autres bâtiments: Autre		
		Recherche, planification et dessin	2.3.1.6.1	Recherche, planification et dessin: Personnel	62 616	
			2.3.1.6.9	Recherche, planification et dessin: Autre		
		Autre	2.3.1.9.9	Autre services communs		
Transport routier	Transport routier	Administration	2.3.2.1.1	Administration: Personnel		
			2.3.2.1.9	Administration: Autre		
		Génie civil, planification, surveillance	2.3.2.2.1	Génie civil, planification, surveillance: Personnel		
			2.3.2.2.9	Génie civil, planification, surveillance: Autre		
		Chemins et rues	2.3.2.3.1	Entretien d'été - Personnel	132 430	
			2.3.2.3.2	Entretien d'été - Autre	25 000	
			2.3.2.3.2.1	Entretien d'été - contrat privé		
			2.3.2.3.2.2	Entretien d'été - Min. des transports		
			2.3.2.3.3	Trottoirs	6 000	
			2.3.2.3.4	Fosses de drainage et ponceaux	10 000	
			2.3.2.3.5	Égouts pluviaux	4 000	
			2.3.2.3.6	Nettoyage et arrosage des rues	6 000	
			2.3.2.3.7	Enlèvement de la neige et de la glace - Personnel		
			2.3.2.3.8	Enlèvement de la neige et de la glace - Autre	1 500	
		Ponts, viaduc, chaussées et échangeurs	2.3.2.3.8.1	Enlèvement de la neige et de la glace: contrat privé	366 356	Lamèque et SMSR
			2.3.2.3.8.2	Enlèvement de la neige et de la glace - Min. des transports:		
		Autre				
		Ponts, viaduc, chaussées et échangeurs	2.3.2.4.1	Ponts, viaduc, chaussées et échangeurs: Personnel		
			2.3.2.4.9	Ponts, viaduc, chaussées et échangeurs: Autre		
		Éclairage des rues	2.3.2.5.1	Entretien		
			2.3.2.5.2	Énergie	219 783	
		Services relatifs à la circulation	2.3.2.6.1	Plaques de nom des rues	3 000	
			2.3.2.6.2	Traçage des voies de circulation	26 170	
			2.3.2.6.3	Numérotage des maisons		
			2.3.2.6.4	Signaux de circulation	7 500	
			2.3.2.6.5	Signaux de passages à niveau		
			2.3.2.6.6	Passage pour piétons		
			2.3.2.6.9	Autre		
		Stationnement	2.3.2.7.1	Parcomètres		
			2.3.2.7.2	Stationnement hors-rue		
			2.3.2.7.9	Autre		
	Transport public	Aéroport	2.3.3.1.1	Entretien		

		2.3.3.1.2	Contribution à une CSR ou autre organisme		
		2.3.3.1.9	Autre		
SERVICES D'HYGIÈNE DU MILIEU	Enlèvement des déchets solides	2.3.5.2.1	Administration		
		2.3.5.2.2	Contribution à une CSR ou autre organisme	12 861	
		2.3.5.2.3	Entretien et opération		
		2.3.5.2.9	Autre	16 037	
SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE		2.3.3.3.1	Contribution à une CSR ou autre organisme		
		2.3.3.3.9	Autre		
		2.3.9.9.1	Précisez...		
		2.4.3.1.1	Administration: Personnel		
SERVICES DE DÉVELOPPEMENT ENVIRONNEMENTAL		2.4.3.1.9	Administration: Autre		
		2.4.3.2.1	Collecte: personnel / contrat		
		2.4.3.2.5	Collecte: soutenue par des frais aux usagers		
		2.4.3.2.9	Collecte: Commission de services régionaux (CSR)	192 227	
		2.4.3.3.1	Enfouissement: personnel	4 500	
		2.4.3.3.2	Enfouissement: Frais aux usager (CSR)	276 309	
		2.4.3.5.1	Formation		
		2.4.3.5.2	Perfectionnement		
		2.4.3.6.0	Recyclage		
		2.4.3.6.5	Recyclage: soutenu par des frais aux usagers		
Autres services d'hygiène du milieu		2.4.9.9.9	Précisez...		
Services de développement économique	Administration	2.5.1.6.1	Cimetières		
		2.5.1.9.1	Autre		
Développement communautaire et social	Urbanisme et zonage	2.6.1.1.1	Administration: Personnel		
		2.6.1.1.2	Contribution à la CSR ou autre gouvernement local	142 220	
		2.6.1.1.3	Recherche et planification (etudes, etc.)		
		2.6.1.1.9	Autre	3 000	
	Planification régionale	2.6.1.2.1	Contribution à la CSR ou autre gouvernement local		
		2.6.1.2.9	Autre		
	Mise en valeur du territoire	2.6.2.1.1	Remembrement foncier et réserve foncière		
		2.6.2.1.2	Travaux de rénovation urbain		
		2.6.2.1.3	Embellissement et amélioration de terrains		
		2.6.2.1.9	Autre	2 000	
	Mise en valeur des richesses naturelles	2.6.2.2.1	Enlèvement et plantation d'arbres		
		2.6.2.2.9	Autre		
	Parc et commission industriel	2.6.2.3.1	Spécifiez	2 250	
Autre	Développement communautaire	2.6.3.1.1	Contribution à la CSR ou autre gouvernement local	7 850	
		2.6.3.1.9	Autre		
		2.6.3.8.1	Logement social		
	Logement	2.6.3.8.9	Autre		
		2.6.6.0.0	Autre		
Developpement économique	Administration	2.6.7.1.1	Administration: Personnel		
		2.6.7.1.2	Administration: Autre		
		2.6.7.1.5	Contribution à une CSR ou autre organisme	3 761	
		2.6.7.1.8	Subventions		
		2.6.7.1.9	Autres services de développement économique	10 000	

Autres services de développement	Tourisme	2.6.9.1.1	Bureau de tourisme		
		2.6.9.1.2	Camps de touristes, parcs, etc.	24 423	
		2.6.9.1.3	Promotion touristique	10 000	
		2.6.9.1.8	Contribution à une CSR ou autre organisme	13 737	
		2.6.9.1.9	Autres services touristiques		
	Espaces de rassemblement	2.6.9.2.1	Centre des congrès	3 000	
		2.6.9.2.2	Marchés		
	Formation et perfectionnement	2.6.9.4.1	Formation	4 000	
		2.6.9.4.2	Perfectionnement		
	Autres	2.6.9.9.9	Autres (éclairage décoratif, etc.)	2 000	
SERVICES RÉCRÉATIFS ET CULTURELS	Services récréatifs	Administration	2.7.1.1.1	Administration: Personnel	178 032
			2.7.1.1.9	Administration: Autre	1 000
		Centres et salles communautaires	2.7.1.2.1	Centres et salles communautaires: Personnel	
			2.7.1.2.9	Centres et salles communautaires: Autre	4 000
		Piscines, plages, marinas	2.7.1.3.1	Piscines, plages, marinas: Personnel	
			2.7.1.3.9	Piscines, plages, marinas: Autre	15 214
		Terrains de golf	2.7.1.4.1	Terrains de golf: Personnel	
			2.7.1.4.9	Terrains de golf: Autre	
		Patinoires et arénas	2.7.1.5.1	Patinoires et arénas: Personnel	180 000
			2.7.1.5.9	Patinoires et arénas: Autre	6 800
		Parcs d'amusement, exposition et foires	2.7.1.6.1	Parcs d'amusement, exposition et foires: Personnel	
			2.7.1.6.9	Parcs d'amusement, exposition et foires: Autre	5 000
		Formation et perfectionnement	2.7.1.7.1	Formation	3 000
			2.7.1.7.9	Perfectionnement	
		Parcs et terrains de jeux	2.7.1.8.1	Parcs et terrains de jeux: Personnel	
			2.7.1.8.9	Parcs et terrains de jeux: Autre	26 510
		Autres services récréatifs	2.7.1.9.1	Autres services récréatifs: Personnel	5 000
			2.7.1.9.9	Autres services récréatifs: Autre	88 482
	Services culturels	Administration	2.7.2.1.1	Administration: Personnel	
			2.7.2.1.9	Administration: Autre	
		Immeubles culturels et installations	2.7.2.2.1	Immeubles culturels et installations: Personnel	
			2.7.2.2.9	Immeubles culturels et installations: Autre	
		Lieux historiques	2.7.2.3.1	Lieux historiques: Personnel	
			2.7.2.3.9	Lieux historiques: Autre	
		Musées	2.7.2.4.1	Musées: Personnel	
			2.7.2.4.9	Musées: Autre	
		Bibliothèques	2.7.2.5.1	Bibliothèques: Personnel	
			2.7.2.5.9	Bibliothèques: Autre	40 000
		Lieux d'assemblée	2.7.2.6.1	Lieux d'assemblée: Personnel	
			2.7.2.6.9	Lieux d'assemblée: Autre	
	Autres services récréatifs et culturels	Formation et perfectionnement	2.7.2.7.1	Formation	
			2.7.2.7.9	Perfectionnement	
		Autre	2.7.2.9.9	Autre services culturels	
SERVICES FINANCIERS	Service de la dette	Paiement de la dette	2.8.1.1.1	Intérêts sur dettes à long terme	101 363
			2.8.1.1.2	Paitements sur le principal	234 000

		2.8.1.3	Accords de location-acquisition		
		2.8.1.6	Intérêts à court terme pour les projets d'immobilisations	3 550	
		2.8.1.7	Opération courantes (marge de crédit)		
	Autres frais du service de la dette	2.8.1.9.1	Escomptes sur les débentures		
		2.8.1.9.2	Coût d'émission et vente des nouvelles débentures		
		2.8.1.9.3	Frais bancaires	2 550	
		2.8.1.9.9	Autre		
Transferts à ses propres réserves, fonds et organismes	Fonds de réserve	2.8.2.1.1	Transfert vers Réserve d'immobilisation	34 836	
		2.8.2.1.2	Transfert vers Réserve de fonctionnement		
	Autres fonds	2.8.2.2.1	Fonds d'eau et d'évacuation des eaux usées		
		2.8.2.2.2	Autres fonds		
	Propres organismes	2.8.2.3.8	Précisez...		
	Déficit	2.8.2.4.1	Déficit de l'avant-dernière année		
	Fonds de capital général	2.8.2.5.2	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...	4 000	Gestion des actifs
		2.8.2.5.3	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...	79 000	Projet protection véloroute
		2.8.2.5.4	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...	71 691	Nouvelle investissements
		2.8.2.5.5	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...		
		2.8.2.5.6	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...		
		2.8.2.5.7	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...		
		2.8.2.5.8	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...		
		2.8.2.5.9	Précisez (Projets pour année en cours seulement)...		
Transferts sans condition à d'autres gouvernements et à leurs organismes	Transferts sans condition à d'autres gouvernements et à leurs organismes	2.8.3.1.9	Spécifiez		
Transferts conditionnels à d'autres gouvernements et à leurs organismes	Transferts conditionnels à d'autres gouvernements et à leurs organismes	2.8.4.1.1	Spécifiez		
Autres services financiers	Autre	2.8.9.9.1	Ajustement pour paiements versés en remplacement d'impôts fonciers - PERI		
		2.8.9.9.2	Financement du passif précédemment non-accumulés		
		2.8.9.9.9	Précisez...		
AUTRES SERVICES	Autre	2.9.9.0.0	Précisez...		
BUDGET TOTAL (À REPORTER AU No. 1 EN PAGE 1)				4 851 919	

Gouvernement local de

ÎLE-DE-LAMÈQUE

<u>Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'eaux usées</u>		<u>2023</u>
1. Budget total		\$792 726
2. Moins: Revenus propres sources et autres		\$94 106
3. Moins: Revenus (1.4.4.5.1, 1.4.4.5.2, 1.4.4.9.1, et 1.4.4.9.2)		\$0
4. Budget net à couvrir par les frais aux usagers		\$698 620

FRAIS AUX USAGERS:

ATTENDU QUE le ministre peut déterminer l'estimation des sommes nécessaires au fonctionnement d'un gouvernement local restructuré conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi concernant la réforme de la gouvernance locale*;

Le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale détermine ce qui suit :

Pour le gouvernement local **ÎLE-DE-LAMÈQUE**, conformément au paragraphe 117(4) de la *Loi sur la gouvernance locale*, le budget total du service **d'eau et d'eaux usées** pour l'année à venir consisterait en des revenus totaux de **\$792 726** et des dépenses totales de **\$792 726**.

Exécuté par le Facilitateur de Transition, au nom du ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, ce

30 day of novembre, 2022

Facilitatrice de transition

Page 1

9

2022

Approuvé ce

5

jour de

$\mu = \rho C_H$

Lee Utter

Page U-1

ÎLE-DE-LAMÈQUE

Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées 2023

Revenus

			Description		Montant budgeté 2023	Commentaires
VENTE DE SERVICES	Service d'hygiène du milieu	Eau	1.4.4.1.1	Résidences (a)	177 480	
			1.4.4.1.2	Commerces	31 080	
			1.4.4.1.3	Industries (b)	78 480	
			1.4.4.1.4	Institutions	61 776	
			1.4.4.1.5	Propre gouvernement local	2 700	
			1.4.4.1.6	Autre gouvernement local	2 207	
			1.4.4.1.7	Autre		
		Évacuation des eaux usées	1.4.4.2.1	Résidences (a)	198 310	
			1.4.4.2.2	Commerces	37 485	
			1.4.4.2.3	Industries (b)	34 230	
			1.4.4.2.4	Institutions	72 072	
			1.4.4.2.5	Propre gouvernement local	2 800	
			1.4.4.2.6	Autre gouvernement local		
			1.4.4.2.7	Autre		
		Frais de branchement et de services	1.4.4.5.1	Frais de branchement		
			1.4.4.5.2	Frais de services		
		Autre	1.4.4.9.1	Précisez...		
			1.4.4.9.2	Précisez...		
AUTRES REVENUS - PROPRES SOURCES	Locations	Structures	1.5.3.1.0	Ouvrage de génie		
			1.5.3.1.9	Autre		
		Machines et équipement	1.5.3.4.1	Machines		
			1.5.3.4.2	Équipement		
		Terrains	1.5.3.5.1	Redevance des terrains pour roulettes		
			1.5.3.5.9	Autre		
	Profits sur placements	Intérêts	1.5.5.1.1	Intérêts sur placements		
			1.5.5.1.2	Intérêts sur prêts et avances		
		Profits	1.5.5.2.1	Profits à la vente de placements		
		Autres profits sur placements	1.5.5.9.9	Autre		
	Surtaxes et intérêts	Surtaxes	1.5.6.1.1	Surtaxes		
		Intérêts	1.5.6.2.1	Intérêts	4 500	
	Propres fonds	Fonds général	1.5.7.2.0	Approvisionnement d'eau (incendie)	50 000	
		Autre	1.5.7.9.9	Autre		
	Divers	Frais de façade et autre	1.5.9.5.1	Frais de façade		
			1.5.9.5.9	Autre		
TRANSFERTS SANS CONDITION	Gouvernement fédéral	Autre	1.6.1.0.0	Gouvernement fédéral - Spécifiez...		
	Gouvernements provinciaux	Autre	1.6.2.0.0	Gouvernements provinciaux - Spécifiez...		
	Autres gouvernements	Autre	1.6.3.0.0	Autres gouvernements		
TRANSFERTS CONDITIONNELS	Autre	Autre	1.7.9.0.0	Autres gouvernements		
AUTRES TRANSFERTS	Transferts de ses propres réserves et allocations	Excédent	1.9.1.1.2	Excédent de l'année précédente - eaux		
			1.9.1.1.3	Excédent de l'année précédente - eaux usées	39 606	
			1.9.1.1.4	Excédent de l'année précédente - Combiné		
		Réserve	1.9.1.2.1	Fonds de réserve pour le fonctionnement		
			TOTAL DES REVENUS		792 726	

ÎLE-DE-LAMÈQUE

Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées 2023

Dépenses

			Description	Montant budgéte 2023	Commentaires
SERVICES D'HYGIÈNE DU MILIEU	Approvisionnement en eau	Administration et frais généraux	2.4.1.1.1 Administration et frais généraux: Personnel	134 442	
			2.4.1.1.9 Administration et frais généraux: Autre	42 392	
		Purification et traitement de l'eau	2.4.1.2.1 Purification et traitement de l'eau: Personnel		
			2.4.1.2.9 Purification et traitement de l'eau: Autre	28 318	
		Service d'approvisionnement en eau	2.4.1.3.1 Service d'approvisionnement en eau: Personnel		
			2.4.1.3.9 Service d'approvisionnement en eau: Autre	16 000	
		Transmission et distribution	2.4.1.4.1 Transmission et distribution: Personnel		
			2.4.1.4.9 Transmission et distribution: Autre	3 500	
		Force motrice et pompage	2.4.1.5.1 Force motrice et pompage: Personnel		
			2.4.1.5.9 Force motrice et pompage: Autre	65 474	
		Facturation et perception	2.4.1.6.1 Facturation et perception: Personnel		
			2.4.1.6.9 Facturation et perception: Autre	1 000	
		Achat d'eau	2.4.1.7.1 Achat d'eau		
		Autre	2.4.1.9.9 Autre approvisionnement en eau		
Évacuation des eaux usées	Évacuation des eaux usées	Administration et frais généraux	2.4.2.1.1 Administration et frais généraux: Personnel	134 442	
			2.4.2.1.9 Administration et frais généraux: Autre	22 492	
		Système de raccordement d'eaux usées	2.4.2.2.1 Système de raccordement d'eaux usées: Personnel		
			2.4.2.2.9 Système de raccordement d'eaux usées: Autre	10 897	
		Station(s) de levage d'eaux usées	2.4.2.3.1 Station(s) de levage d'eaux usées: Personnel		
			2.4.2.3.9 Station(s) de levage d'eaux usées: Autre	60 300	
		Épuration et évacuation d'eaux usées	2.4.2.4.1 Épuration et évacuation d'eaux usées: Personnel		
			2.4.2.4.9 Épuration et évacuation d'eaux usées: Autre	32 300	
		Égouts pluviaux	2.4.2.5.1 Égouts pluviaux		
			2.4.2.5.9 Autre		
SERVICES FINANCIERS	Service de la dette pour services d'évacuation des eaux usées	Remboursement de la dette	2.8.5.1.1 Intérêts sur dettes à long terme	32 915	
			2.8.5.1.2 Paiements sur le principal	57 000	
			2.8.5.1.3 Accords de location-acquisition		
		Autres frais de la dette	2.8.5.9.1 Escroffes sur les débentures		
			2.8.5.9.2 Coût d'émission et vente des nouvelles débentures		
			2.8.5.9.3 Frais bancaires		
			2.8.5.9.9 Autre	1 000	
	Service de la dette pour service d'eau	Remboursement de la dette	2.8.6.1.1 Intérêts sur dettes à long terme	42 648	
			2.8.6.1.2 Paiements sur le principal	53 000	

	2.8.6.1.3	Accords de location-acquisition		
Autres frais de la dette	2.8.6.9.1	Escomptes sur les débentures		
	2.8.6.9.2	Coût d'émission et vente des nouvelles débentures		
	2.8.6.9.3	Frais bancaires		
	2.8.6.9.9	Autre	5 000	
Transferts aux propres fonds et réserves	Fonds de capital	2.8.7.2.1	Eau	
		2.8.7.2.2	Eaux usées	
	Déficit de l'avant-dernière année	2.8.7.5.1	Eau	
		2.8.7.5.2	Eaux usées	
		2.8.7.5.3	Combiné	
	Fonds de réserve	2.8.7.6.1	Eau - immobilisation	
		2.8.7.6.2	Eau - fonctionnement	
		2.8.7.6.3	Eaux usées - immobilisation	39 606
		2.8.7.6.4	Eaux usées - fonctionnement	
Autres services financiers	Escompte et provision pour pertes	2.8.9.1.1	Escomptes	5 000
		2.8.9.1.2	Provision pour pertes sur comptes à recevoir	5 000
	Financement du passif précédemment non	2.8.9.3.0.1	Eau	
		2.8.9.3.0.2	Eaux usées	
	Autre	2.8.9.9.9	Autre	
BUDGET TOTAL/ DÉPENSES TOTAL			792 726	